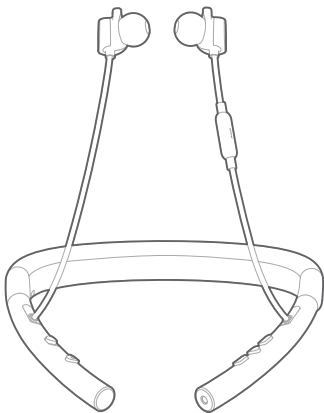


**N200<sup>NC</sup>**  
WIRELESS



**1**

**PACKAGE CONTENTS**  
包装内容



Headphones  
耳机



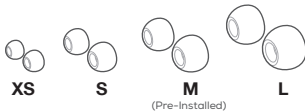
Carrying pouch  
便携袋



USB charging cable  
USB充电线



Detachable universal cable for audio  
音频线



The N200 WIRELESS ear tips are provided in multiple sizes.  
Try on the different sizes to find your perfect and more comfortable fit.



Flight adapter  
充电器



Cleaning tool  
清洁刷

## 2

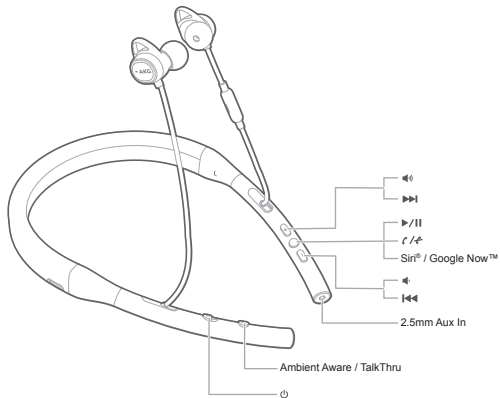
## OVERVIEW

概述

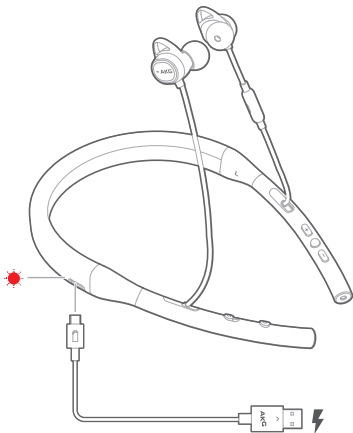
### 2.1

### BUTTONS AND LEDS

按钮和LED

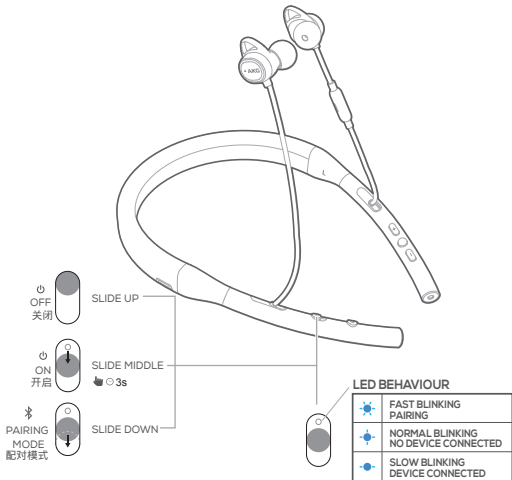


2.2	CHARGING 充电
-----	----------------



### 3

## POWER ON AND BLUETOOTH® PAIRING 电源打开及蓝牙配对

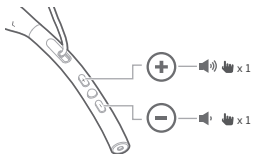


# 4

## USER INTERFACE (ANC + BT MODE) 用户界面 (ANC+蓝牙模式)

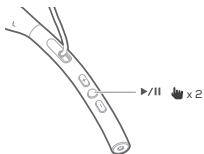
### VOLUME UP / DOWN

音量调高/调低



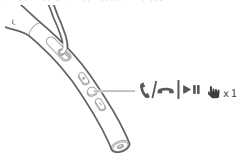
### VOICE ASSISTANT

语音助手



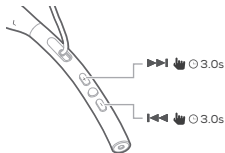
### TALK / END CALL | PLAY / PAUSE

通话 / 结束通话 / 播放 / 暂停



### NEXT / PREVIOUS TRACK

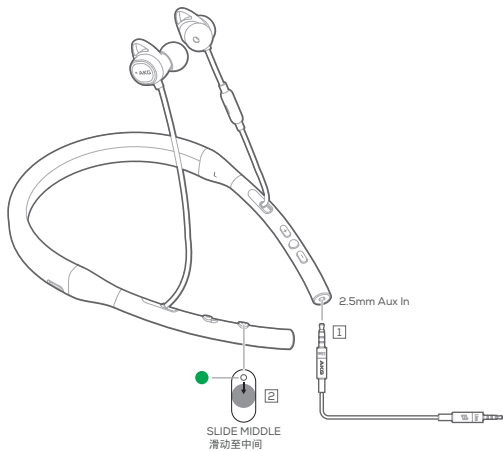
下一曲 / 上一曲





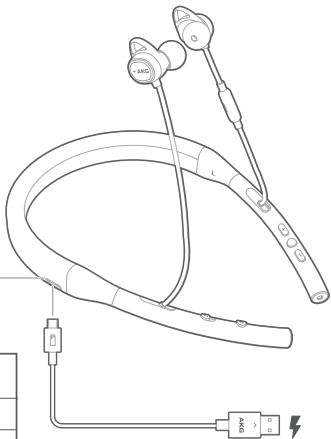
**5**

**ANC WIRED ANALOG**  
有线模拟





# 6

## CHARGING MODE 充电模式



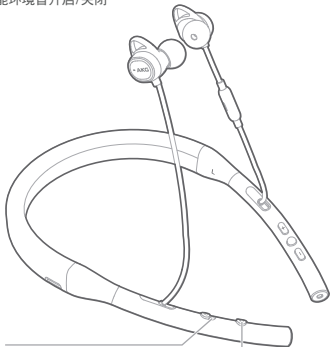
### LED BEHAVIOUR LED变化模式

	 SLOW BLINKING RED LOW BATTERY 红色缓慢闪烁-电池电量低
	CHARGING 正在充电
	FULLY CHARGED 电池已充满

# 7

## SMART AMBIENT 智能环境音

SWITCH ON / OFF THE SMART AMBIENT USING THE SMART AMBIENT BUTTON  
使用智能环境音按钮切换智能环境音开启/关闭



### LED BEHAVIOUR LED变化模式

<input checked="" type="radio"/>	SMART AMBIENT ON 智能环境音开启
<input type="radio"/>	SMART AMBIENT OFF 智能环境音关闭

✎ x 1

## **CHANGE THE ASSIGNMENT OF THE SMART AMBIENT BUTTON**

### AVAILABLE OPTIONS:

1. AMBIENT AWARE (DEFAULT) –BE AWARE OF SURROUNDINGS AND ANNOUNCEMENTS, EVEN WHEN YOU ARE LISTENING TO MUSIC
2. TALKTHRU –CONDUCT CONVERSATION WITH PEOPLE NEARBY WITHOUT TAKING OFF YOUR HEADPHONES

### STEPS:

PLEASE CHANGE THE BUTTON ASSIGNMENT IN THE APP

1. DOWNLOAD THE AKG HEADPHONES APP IN THE APP STORE OF YOUR MOBILE PHONE. IOS / ANDROID VERSION AVAILABLE
2. PAIR THE N700NC WIRELESS HEADPHONES WITH YOUR MOBILE PHONE TO USE THE AKG HEADPHONES APP
3. CHANGE THE ASSIGNMENT IN THE SMART AMBIENT SECTION IN THE APP WITH JUST A SINGLE TAP

# 8

## SPECIFICATIONS 规格

### EN

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ QPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

### FR

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)

- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## ES

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## **PT**

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## **DE**

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6

- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## IT

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g



## NL

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## NO

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6

- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## FI

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## **RU**

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## **SV**

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6

- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## DA

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## JP

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## PL

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6

- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## KO

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## CHS

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g

## ID

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-20kHz
- Sensitivity: 110dB SPL/V
- Maximum input power: 30mW
- Impedance: 16 OHMS
- Bluetooth transmitted power: <4dBm (EIRP)
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,  $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6

- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 400mAh)
- Charging time: 2 hours
- Talk time with BT on: 23 hours
- Music play time with BT on and ANC on: 23 hours
- Music play time with BT off and ANC on: 36 hours
- Weight (g): 261g



## **FR**

1. Contenu de la boîte
2. Aperçu
  - 2.1 Boutons et voyants
  - 2.2 Recharge
3. Clip
4. Appairage bluetooth
  - 4.1 Éteindre/allumer le casque
  - 4.2 Si vous le connectez pour la première fois, le casque entre automatiquement en mode d'appairage après avoir été allumé.
  - 4.3 Connexion à l'appareil bluetooth  
Choisissez « akg n200 wireless » pour établir la connexion
5. Fonctionnalité des boutons
  - 5.1 Commande de la musique
  - 5.2 Appel téléphonique
  - 5.3 Assistant vocal
6. Comportement des voyants

## **ES**

1. Contenido de caja
2. Descripción general
  - 2.1 Botones y led
  - 2.2 Sistema de carga
3. Clip de cable
4. Pareado por bluetooth
  - 4.1 Apagar/encender los auriculares

- 4.2 Cuando se conecte por primera vez, los auriculares entrarán automáticamente en modo pareado al encenderlos.
- 4.3 Conectarse al dispositivo bluetooth  
Seleccione "akg n200 wireless" para conectarlo
- 5. Funcionalidad de los botones
  - 5.1 Control de música
  - 5.2 Llamadas
  - 5.3 Asistente de voz
- 6. Comportamiento de los led

## **PT**

- 1. Conteúdo de embalagem
- 2. Visão geral
  - 2.1 Botões e leds
  - 2.2 Carregamento
- 3. Grampo de cabo
- 4. Emparelhamento do bluetooth
  - 4.1 Desligar/Ligar o fone de ouvido
  - 4.2 Se estiver conectando pela primeira vez, o fone de ouvido entrará automaticamente no modo de emparelhamento assim que for ligado.
  - 4.3 Conectar ao dispositivo bluetooth  
Selecione "akg n200 wireless" para conectar
- 5. Funcionalidade dos botões
  - 5.1 Controle de música
  - 5.2 Chamada telefônica
  - 5.3 Assistente de voz
- 6. Comportamento do led

## **DE**

1. Paketinhalt
2. Übersicht
  - 2.1 Tasten und leds
  - 2.2 Ladevorgang
3. Kabelclip
4. Bluetooth-kopplung
  - 4.1 Kopfhörer aus/ein
  - 4.2 Bei der erstmaligen verbindung geht der kopfhörer nach dem einschalten automatisch in den kopplungsmodus.
  - 4.3 Verbindung mit dem bluetooth-gerät  
Für die verbindung „akg n200 wireless“ wählen
5. Tastenfunktion
  - 5.1 Musiksteuerung
  - 5.2 Telefonanruf
  - 5.3 Sprachassistent
6. Led-verhalten

## **IT**

1. Contenuto della confezione
2. Panoramica
  - 2.1 Pulsanti e led
  - 2.2 Ricarica
3. Clip per cavo
4. Accoppiamento bluetooth
  - 4.1 Spegnere/accendere le cuffie

- 4.2 Alla prima connessione, gli auricolari, una volta accesi, entreranno automaticamente in modalità di abbinamento.
- 4.3 Collegamento al dispositivo bluetooth  
Per la connessione scegliere "akg n200 wireless"
- 5. Funzionalità dei pulsanti
  - 5.1 Controllo musicale
  - 5.2 Chiamata telefonica
  - 5.3 Assistente vocale
- 6. Funzionamento del led

## **NL**

- 1. Inhoud van de verpakking
- 2. Overzicht
  - 2.1 Knoppen en leds
  - 2.2 Opladen
- 3. Kabelklem
- 4. Bluetooth bezig met koppelen
  - 4.1 Schakel de hoofdtelefoon uit/aan
  - 4.2 Wanneer u de eerste keer verbindt, zal de hoofdtelefoon automatisch in de pairingmodus gaan nadat u hem hebt aangezet.
  - 4.3 Maak verbinding met bluetooth-apparaat  
Selecteer 'akg n200 wireless' om verbinding te maken
- 5. Werking van de knoppen
  - 5.1 Muziekregelaar
  - 5.2 Telefoongesprek
  - 5.3 Stemassistent
- 6. Led-gedrag

## **NO**

1. Innholdet i esken
2. Oversikt
  - 2.1 Knapper og lys
  - 2.2 Lader
3. Kabelklips
4. Bluetooth-paring
  - 4.1 Slå hodetelefonene på/av
  - 4.2 Hvis du kobler til for første gang, vil hodetelefonene gå til paringsmodus automatisk etter at du har slått dem på.
  - 4.3 Koble til bluetooth-enhet  
Velg "akg n200 wireless" for å koble til
5. Knappefunksjonalitet
  - 5.1 Musikkstyring
  - 5.2 Telefonsamtale
  - 5.3 Taleassistent
6. Led-status

## **FI**

1. Pakkauksen sisältö
2. Yleiskatsaus
  - 2.1 Painikkeet ja merkkivalot
  - 2.2 Lataus
3. Kaapelikliipsi
4. Bluetooth-laitteparin muodostaminen
  - 4.1 Kuulokkeiden kytkentä pois/päälle

- 4.2 Jos liität laitetta ensimmäistä kertaa, kuulokkeet asettuvat automaattisesti liittämistilaan, kun ne kytketään päälle.
- 4.3 Yhdistäminen bluetooth-laitteeseen  
Yhdistä valitsemalla luettelosta "akg n200 wireless"
- 5. Painikkeiden toiminnot
  - 5.1 Musiikin ohjaus
  - 5.2 Puhelun ohjaus
  - 5.3 Ääniovustus
- 6. Merkkivalon toiminta

## **RU**

- 1. Содержимое упаковки
- 2. Обзор
  - 2.1 Кнопки и индикаторы
  - 2.2 Зарядка
- 3. Фиксатор кабеля
- 4. Связывание через bluetooth
  - 4.1 Выкл./Вкл. Наушников
  - 4.2 При первом включении наушники автоматически перейдут в режим связывания после включения питания.
  - 4.3 Подключить устройство bluetooth  
Для подключения выберите «akg n200 wireless»
- 5. Функциональность кнопок
  - 5.1 Управление воспроизведением музыки
  - 5.2 Телефонный вызов
  - 5.3 Голосовой помощник
- 6. Сигналы индикатора

## **SV**

1. Förpackningens innehåll
2. Översikt
  - 2.1 Knappar och lysdioder
  - 2.2 Laddning
3. Kabelklämma
4. Parkoppling via bluetooth
  - 4.1 Slå av/på hörlurarna
  - 4.2 Om det är första gången du ansluter, går hörlurarna automatiskt in i parkopplingsläge när de sätts på.
  - 4.3 Anslut till bluetooth-enhet  
Välj "akg n200 wireless" för att ansluta
5. Knappfunktionalitet
  - 5.1 Musikkontroll
  - 5.2 Telefonsamtal
  - 5.3 Röstassistent
6. Lysdiodernas funktioner

## **DA**

1. Pakkens indhold
2. Oversigt
  - 2.1 Knapper og lysdioder
  - 2.2 Opladning
3. Kabelclips
4. Bluetooth-parring
  - 4.1 Sluk/tænd hovedtelefonerne

- 4.2 Hvis hovedtelefonerne tændes for første gang, skifter de automatisk til parringstilstand, når de er tændt.
- 4.3 Opret forbindelse til en bluetooth-enhed  
Vælg "akg n200 wireless" for at oprette forbindelse
- 5. Knapperne funktioner
  - 5.1 Musikbetjening
  - 5.2 Telefonopkald
  - 5.3 Stemmeassistent
- 6. Lysdiodefunktion

## JP

- 1. 同梱品
- 2. 概要
  - 2.1 ボタンとled
  - 2.2 充電
- 3. ケーブルクリップ
- 4. Bluetoothのペアリング
  - 4.1 ヘッドホンの電源オフ/ オン
  - 4.2 初めて接続する時、電源を入れるとヘッドホンは自動的にペアリングモードになります。
  - 4.3 Bluetoothデバイスに接続  
接続するには「AKG N200 Wireless」を選択してください
- 5. ボタンの機能
  - 5.1 音楽コントロール
  - 5.2 通話
  - 5.3 音声アシスタント
- 6. Ledの動作



## **PL**

1. Zawartość opakowania
2. Przegląd
  - 2.1 Przyciski i wskaźniki led
  - 2.2 Ładowanie
3. Zacisk kablowy
4. Parowanie bluetooth
  - 4.1 Wyłączenie/włączenie słuchawki
  - 4.2 Przy pierwszym łączeniu słuchawka rozpocznie parowanie automatycznie po włączeniu.
  - 4.3 Łączenie z urządzeniem bluetooth  
Aby się połączyć, wybierz „akg n200 wireless”
5. Funkcje przycisków
  - 5.1 Sterowanie muzyką
  - 5.2 Połączenia telefoniczne
  - 5.3 Asystent głosowy
6. Działanie wskaźnika led

## **KO**

1. 제품 내용물
2. 개요
  - 2.1 버튼 및 led
  - 2.2 충전
3. 케이블 클립
4. 블루투스연결
  - 4.1 헤드폰 끄기/켜기

- 4.2 처음 연결하는 경우, 헤드폰은 전원이 켜지면 자동으로 페어링 모드로 들어갑니다.
- 4.3 블루투스 장치 연결  
연결하려면 “AKG N200 Wireless” 선택
- 5. 버튼 기능
  - 5.1 음악 제어
  - 5.2 전화 통화
  - 5.3 보이스 어시스턴트
- 6. Led 상태

## **CHS**

- 1. 包装内容
- 2. 概览
  - 2.1 按钮和 led
  - 2.2 正在充电
- 3. 线缆夹
- 4. 蓝牙配对
  - 4.1 关闭/打开耳机
  - 4.2 如果是首次连接, 耳机将在开机后自动进入配对模式。
  - 4.3 连接至蓝牙设备  
选择 “AKG N200 Wireless” 进行连接
- 5. 按钮功能
  - 5.1 音乐控制
  - 5.2 电话
  - 5.3 语音助手
- 6. Led指示灯状态

## **ID**

1. Isi kemasan
2. Ikhtisar
  - 2.1 Tombol dan led
  - 2.2 Pengisian daya
3. Penjepit kabel
4. Memasangkan bluetooth
  - 4.1 Mematikan/menghidupkan headphone
  - 4.2 Jika menghubungkan koneksi untuk pertama kalinya, headphone akan memasuki mode pairing secara otomatis setelah dihidupkan.
  - 4.3 Menghubungkan ke perangkat bluetooth  
Pilih "akg n200 wireless" untuk menghubungkan
5. Fungsi tombol
  - 5.1 Kontrol musik
  - 5.2 Panggilan telepon
  - 5.3 Asisten suara
6. Perilaku led

## **HE**

1. תכולת האריזה .1
2. סקירה כללית .2
- 2.1 לחצנים וגריות led
- 2.2 בטעינה
3. מהדק כבל .3
4. זיווג bluetooth .4
- 4.1 כיבוי/הפעלת האוזניות

- 4.2 אם זו הפעם הראשונה שמחברים אותן, האוזניות תכנסנה באופן אוטומטי למצב זיווג לאחר ההפעלה.
- 4.3 חיבור למכשיר bluetooth  
בחרו "AKG N200 Wireless" על מנת להתחבר
- 5. תפקודיות הלחצנים
  - 5.1 בקרת מוזיקה
  - 5.2 שיחת טלפון
  - 5.3 סיעון קולי
- 6. התנהגות הנורית

## AR

- 1. محتويات العبوة
- 2. نظرة عامة LED
  - 2.1 الأزرار ومؤشرات LED
  - 2.2 الشحن
- 3. ديوس الكابل
- 4. إقران BLUETOOTH
  - 4.1 إيقاف/تشغيل سماعه الرأس
  - 4.2 عند التوصيل لأول مرة، ستدخل سماعه الرأس في وضع الإقران تلقائيًا بعد تشغيلها.
  - 4.3 الاتصال بجهاز BLUETOOTH
- 5. اختر "AKG N200 لاسلكي" للاتصال
  - 5.1 وظائف الأزرار
  - 5.1 عنصر التحكم في الموسيقى
  - 5.2 مكالمات هاتفية
  - 5.3 المساعد الصوتي
- 6. سلوك مؤشرات LED

Торговая марка : AKG  
Назначение товара : Пользовательские наушники  
Изготовитель : Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901  
Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500  
Страна происхождения : Китай  
Импортер в Россию : ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев,  
д.12, к1  
Гарантийный период : 2 года  
Информация о сервисных центрах : [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru) тел. +7-800-700-0467  
Срок службы : 3 года

Товар сертифицирован :



Дата производства : Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário\*

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

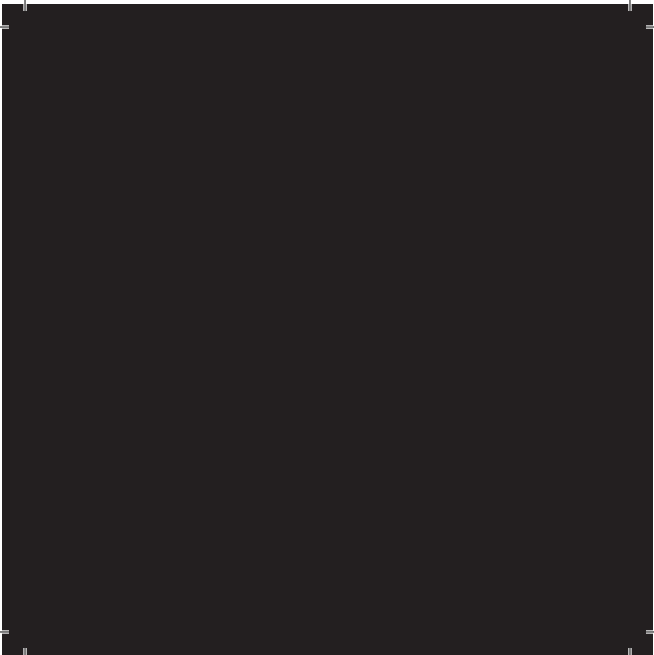
Made for

 iPhone | iPad | iPod

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. tvOS is a trademark of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aliphone K.K.







DON'T JUST LISTEN TO THE MUSIC - **FEEL IT!**

**AKG**<sup>®</sup>  
by HARMAN

HP\_AKG\_N200NC\_QSG\_DV2\_V3